

SUPPLEMENT

TO THE

NEW ZEALAND GAZETTE

THURSDAY, AUGUST 2, 1951

Published by Authority

WELLINGTON, MONDAY, AUGUST 6, 1951

Notice Respecting Offences at Maori Elections

Chief Electoral Office. Wellington, 6th August, 1951.

THE following extracts from the Electoral Act, 1927, are published for general information :-

Deputy Returning Officer may arrest any person guilty of personation

193. (1) Every Deputy Returning Officer may, without any other warrant than this Act, cause to be arrested and taken before a Justice any person reasonably suspected of committing or attempting to commit at a polling-place any act of personation.

(2) It shall be the duty of the Returning Officer to institute a prosecution against any person whom he believes to have committed the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence by any person, at the election for which he is Returning Officer.

Punishment of personation

(3) Every person who commits the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence, is liable to two years' imprisonment with or without hard

Costs and expenses of prosecution to be allowed

(4) The costs and expenses of the prosecutor and the witnesses in such case, together with compensation for their trouble and loss of time, shall be allowed by the Court.

Personation defined

(5) Every person commits the offence of personation who at any election applies to vote in the name of some other person, living, or dead, or of a fictitious person, or who, having voted once at any such election, applies again at the same election to vote in his own name.

S. T. BARNETT, Chief Electoral Officer.

He Whakaatu i nga Mea ka kiia he Hara ki te mahia i nga Pootitanga

Tari Tumuaki Whakahaere Pooti Poneke, 6 o Akuhata, 1951.

K⁰ nga wahi o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, e whai ake nei, tenei, ka perehitia hei matauranga mo katoa:—

Ka ahei te Teputi Apiha Whakahaere Pooti ki te hopu i te tangata e mahiana i te hara pahoneihana

193. (1) Ia Teputi Apiha Whakahaere Pooti ka ahei, ahakoa kaore he whakamananga ketanga atu i tua atu i tenei Ture, ki te whakahau kia hopukia a kia haria atu hoki ki te aroaro o tetahi Kai-whakawa ia tangata e ata tika ana kia whakapaea i mahi i tahuri ranei ki te mahi i roto i tetahi whare-pooti i tetahi mahi rahenjihana pahoneihana.

(2) Me Tahuri te Apiha Whakahaere Pooti ki te whakaara whakawa mo ia tangata e maharatia ana e ia kua mahi hara pahoneihana, kua awhina ranei, kua tautoko, kua tohutohu, kua whakahaere ranei i te mahinga o tetahi hara pera e tetahi atu tangata, i te wa o te pootitanga e tu ana ia hei Apiha Whakahaere

Te whiu mo te hara pahoneihana

(3) Ia tangata e mahi ana i te hara pahoneihana e awhina ana ranei, e tautoko ana, e tohutohu ana, e whakahaere ana ranei kia mahia taua tu hara e tetahi atu tangata, ka ahei kia whiua ki te herehere mo nga tau e rua, me te mahi taumaha kaore ranei.

Ka whakaaetia nga utu o te whakawahanga

(4) Ko nga moni (costs) me nga moni i pau i te taha ki te kaitono whakawa me nga kai-korero i roto i taua keehi hui atu hoki ki nga moni kapeneheihana mo to ratou raruraru me te paunga o to ratou taima, me whakaae e te Kooti.

Whakamaramatanga o tenei kupu o te " pahoneihana '

(5) Kua hara te tangata i te hara pahoneihana mehemea ka tono ia i roto i tetahi pootitanga kia pooti ia i runga i te ingoa o tetahi tangata ke atu, ahakoa kei te ora, kua mate atu ranei, o tetahi tangata hanga noa atu ranei, a mehemea ranei kua kotahi tana pootitanga i roto i tetahi pootitanga pera ka tono ia kia pooti ano ia i roto i taua pootitanga nei ano i runga i tona ingoa ake.

S. T. BARNETT, Tumuaki Apiha Whakahaere Pooti.

Returning Officers Appointed for Maori Electoral Districts

TT is hereby notified that each of the undermentioned persons has been appointed Returning Officer for the electoral district the name of which appears opposite his name:—

Edward Leslie Adams William Leslie Johns Cahill ...
John Royden Sansom
James Alexander Mills ...

Eastern Maori Electoral District. Northern Maori Electoral District. Southern Maori Electoral District. Western Maori Electoral District.

T. CLIFTON WEBB,

Minister in Charge of Electoral Department.

Wellington, 6th August, 1951.

Nga Apiha Whakahaere Pooti kua whakaturia mo nga Takiwa Pooti Maori

HE whakaaturanga tenei ko nga tangata kua huaina o ratou ingoa i raro ibo noi bua mbatata ingoa i raro iho nei kua whakaturia hei Apiha Whakahaere Pooti mo nga takiwa pooti Maori e huaina ana i raro nei:—

Mo te Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti-

EDWARD LESLIE ADAMS.

Mo te Takiwa Pooti Maori o te Taitokerau-WILLIAM LESLIE JOHNS CAHILL.

Me te Takiwa Pooti Maori o te Waipounamu-JOHN ROYDEN SANSOM.

Mo te Takiwa Pooti Maori o te Taihauanru-JAMES ALEXANDER MILLS.

T. CLIFTON WEBB, Minita Whakahaere Pooti. Poneke, 6 o Akuhata, 1951.

Writs for the Election of Members of Parliament for Maori Electoral Districts

Office of the Clerk of the Writs. Wellington, 6th August, 1951.

THE following writs for the election of members of Parliament for the Maori electoral districts are published in the Gazette in accordance with the provisions of the Electoral Act, 1927.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Nga Riti mo te Pootitanga Mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori

Te Tari o te Karaka o nga Riti, Poneke, 6 o Akuhata, 1951.

KO nga riti e whai ake nei mo te pootitanga mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori, tenei ka panuitia ki roto ki te Gazette i runga i nga tikanga o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Eastern Maori Electoral District.

N pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby

In pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Eastern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Land and Deeds Office, Gisborne, not later than noon on the 16th day of August, 1951, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of September, 1951.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th day of September, 1951.

Dated at Wellington, this 6th day of August, 1951.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Poolitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti.

RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti.

Pooti Maori o te Tairawhiti.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Tari Rehita Whenua (Land and Deeds Office) i Kihipane a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Akuhata, 1951; a ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Hepetema, 1951.

E whakahaua atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki, mai i te riti ki a au a te 15 o nga ra o Hepetema, 1951, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 6 o nga ra o Akuhata, 1951.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Northern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Northern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of the Department of Maori Affairs, Emily Place, Auckland, not later than noon on the 16th day of August, 1951, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of September, 1951.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th day of September, 1951.

Dated at Wellington, this 6th day of August, 1951.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori o te Tai Tokerau.

RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori o te Tai Tokerau.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Tari Maori, kei Emily Place, Akarana, a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Akuhata, 1951. A ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Hepetema, 1951.

E whakahaua atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 15 o nga ra o Hepetema, 1951, a mua mai

I tuhia ki Poneke i tenei te 6 o nga ra o Akuhata, 1951.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Southern Maori Electoral

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Southern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Supreme Court, Christchurch, not later than noon on the 16th day of August, 1951, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of September, 1951.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th day of September, 1951.

Dated at Wellington, this 6th day of August, 1951.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha waipounamu. Apiha Whakahaere mo te Takiwa Pooti Maori o te

RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori o te Waipounamu.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Hupurimi Kooti, Karaitiati, te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Akuhata, 1951, s ki te meatia i reira kia pootitia te mema heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Hepetema, 1951.

E whakahaua atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 15 o nga ra o Hepetema, 1951, i mua mai

I tuhia ki Poneke i tenei te 6 o nga ra o Akuhata, 1951.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Western Maori Electoral

N pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby

In pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Western Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Maori Land Court, Molesworth Street, Wellington, not later than noon on the 16th day of August, 1951, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of September, 1951.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th

person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th day of September, 1951.

Dated at Wellington, this 6th day of August, 1951.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitunga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru.

RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi

whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa pooti Maori o te Taihauauru.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Tari Kooti Whenua Maori, Molesworth Street, Poneke, a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Akuhata, 1951, a ki te meatia i reira kia pootitia te mema heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Hepetema, 1951.

E whakahaua atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 15 o nga ra o Hepetema, 1951, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 6 o nga ra o Akuhata, 1951.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Maori Electoral Rolls

WHEREAS pursuant to section 185 of the Electoral Act, 1927, the boundaries of the several Maori Electoral Districts have, by Proclamation dated 1st August, 1951, been redefined and declared:

Now, therefore, I, Thomas Clifton Webb, the Minister in Charge of the Electoral Department, hereby publish that I have received notice from the Chief Electoral Officer of new rolls formed in respect of the undermentioned districts, that is to say:

Eastern Maori. Northern Maori. Southern Maori. Western Maori.

T. CLIFTON WEBB. Minister in Charge of Electoral Department.

Wellington, 6th August, 1951.

Polling-places Appointed, Maori Electoral Districts

B. C. FREYBERG, Governor-General

In pursuance and in exercise of the powers vested in me by the Electoral Act, 1927, I, Lieutenant-General Sir Bernard Cyril Freyberg, the Governor-General of New Zealand, do hereby abolish all existing polling-places and do hereby appoint the places mentioned in the Schedule hereto to be polling-places for the Maori electoral districts therein specified districts therein specified.

Nga Whare Pooti kua whakaritea mo nga Takiwa Pooti Maori i raro i te Ture Pooti Mema mo te Paremete 1927

B. C. FREYBERG, Kawana-Tianara

B. C. FREYBERG, Kawana-Hanara

RUNGA i te whakahaerenga o nga mana kua tukua mai ki
a au e te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, ko ahau,
ko Lieutenant-General Sir Bernard Cyril Freyberg, te KawanaTianara o Niu Tireni, tenei ka whakakore i nga whare pooti katoa
o mua atu, a tenei ka whakarite i nga whare e mau nei nga ingoa i
roto i te Kupu Apiti ki tenei hei wharepooti mo nga takiwa pooti
Maori e whakaaturia nei i roto i taua Kupu Apiti.

SCHEDULE (KUPU APITI)

Eastern Maori Electoral District

Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti-

Anaura Bay, Maori School.
Anaura Bay, Maori School.
Anaura Bay, Maori School.
Bridge Pa, Post-office Store
Cape Runaway, Maori School.
Carterton, Public School.
Dannevirke, Drill Hall.
Frasertown, Public School.
Gishona, Open House Gisborne, Opera House. Gladstone, Public School. Hangaroa, Public School. Hastings, Post-office, Upstairs. Hautanca, Library and Sports Club Room. Hicks Bay, Maori School. Eastern Maori Electoral District-continued Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti-continued

Hiruharama, Waitakaro, Maori School. Horoera, Maori School.

Horohoro, Maori School. Horohoro (Rongomaipapa), Maru-a-Hangaroa Meeting-house. Ihungia (Tokomaru Bay), School Building.

Ihungia (Tokomaru Bay), School Building.
Iwitea Pa, Meeting-house.
Kahungunu (Mohaka), Hall.
Kahutara, Public School.
Kaingaroa Forest, (H.Q. Camp), The Hall.
Kaingaroa Forest (Wairapukao Camp), Forest Ranger's Office.
Kaitawa (Waikaremoana), YM.C.A., Supper Room.
Kawerau (Te Teko), Dining Hall.
Kokako (Waikaremoana), Maori School.
Korohe, Rereao Meeting-house.
Koutu (Rotorua), Tumahaurangi Meeting-house.
Kutarere, Public School.
Mahia Peninsula, Maori School.

Kutarere, Public School.

Mahia Peninsula, Maori School.

Makaraka, Public School.

Makarika (Aorangi), Public School.

Maketu, Maori Meeting-house.

Mamaku, Roe's Hall.

Mangahanea, Dining Hall.

Mangakino (Maractai Hydro-electric Scheme), Small Social

Hall Hall.

Hall.

Mangakino (No. 3 Camp), old Y.M.C.A.

Mangatu (Whatatutu), School Building.

Manoeka, Runanga-house.

Manutuke, Maori Battalion Hall.

Maraenui, Houpoto Maori School.

Marangairoa (Te Araroa), Wool-shed.

Martinborough, Town Hall.

Masterton, Drill Hall.

Matahii, Runanga-house.

Matahina, Mill Office.

Matarau (Hicks Bay), Homestead.

Matara, Maori School.

Matawai, Public School.

Matavai, Maori School.
Matawai, Public School.
Maungaroa, Kaiaio Meeting-house.
Minginui Forest, Public School.
Mohaka, Maori School.
Mokai, Morehu House.
Moteo. Whanaupani Hall.
Motiti Island, Maori School.

Mourea, Takinga Runanga-house. Muriwai, Meeting-house. Murupara, Fell's Hall. Napier, Courthouse.

Ngahina (Ruatoki West), Tawera Maori School.

Ngapuna, Apumoana Runanga-house. Ngatapa, Public Hall.

Ngatapa, Public Hall.
Ngongotaha, Centennial Hall.
Nuhaka, Presbyterian Hall.
Nuhaka (Tahaenui), Manutai Meeting-house.
Nuhaka Valley, Tamakahu Meeting-house.
Ohaki, Runanga-house.
Ohinemutu, Tamatekapua Meeting-house.
Okautete, Maori School.
Omahu, Omahu Dining-hall.
Omaio, Maori School.
Omarumutu, Maori School.
Onetohunga (Tokomaru Bay), L. W. Marsh's Residence.
Opotiki, Maori Mission Hall.
Opoutama, Public School.
Oruanui, Maori School.
Oruanui, Maori School.
Otamarakau, Runanga-house.

Otamarakau, Runanga-house. Otaramarae, Houmaitawhiti Meeting-house.

Other Market, Houmaite whiti Meeting-house.
Owhata, Hinemaru Dining-room.
Pahiatua, Drill Hall.
Pakihi, East Cape Public School.
Pakipaki, Public School.
Papawai (Greytown), Hikurangi Meeting-house.
Paroa-te-totara, Maori School.
Petane, Te Amiki Hall.

Petane, Te Amiki Hall.
Pongakawa, State Forest (H.Q. Camp), Social Hall.
Porangahau, Poho-o-Kahungunu Dining-room.
Poroporo, Maori School.
Potaka, Maori School.
Pouawa, School Building.
Puha, Public School.
Pukehina, Tawakemoe Tahanga Meeting-house.
Pukehou, Te Aute Sunday School.
Pukeora, Sanatorium Social Hall.
Puketawai Meeting-house

Pukeora, Sanatorium Social Hall.
Puketawai, Meeting-house.
Rakautatahi (Norsewood), Piri Wehi's Residence.
Rangiahua (Frasertown), Runanga-house.
Rangitukia, Maori School.
Rangitukia, Maori School.
Raukokore, Maori School.
Raupunga, Maori School.
Raupunga, Maori School.
Reporoa, Public Hall.
Reporua (Ruatoria), Meeting-house.
Rere, Rere Hall.
Rotorua, Maori Land Court.
Ruamata, Runanga-house.
Ruatahuna, Wool-shed.
Ruato, Pumanawa-e-waru-o-te-Arawa Meeting-house.
Ruatoria, Whakarua Park Pavilion.
Tahere (Okere Falls), Hinerangi Dining-room.
Tahoraiti (Dannevirke), Assembly Hall.

Eastern Maori Electoral District-continued Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti-continued Tahunga, Mr. A. C. Steele's Homestead. Takapau, Public Library. Tahunga, Mr. A. C. Steele's Homestead.
Takapau, Public Library.
Taneatua, the Hall.
Tangoio, Maori School.
Tapuaeharuru (Taupo), Courthouse.
Tarawera, Public School.
Tauwhareparae (Tolaga Bay), Public School.
Te Araroa, Rongomaitapui Dining-hall.
Te Awahou, Tawakeheimoa Meeting-house.
Te Haroto, Maori School.
Te Hauke, Kahuranaki Meeting-house.
Te Kaha, Te Kaha Meeting-house.
Te Kahak, Makahoe Meeting-house.
Te Karaka, Parish Hall.
Te Kiekie (Waipiro Bay), Runanga-house.
Te Kohunui, Mrs. Carter's Residence.
Te Ore Ore (Masterton), Whare-runanga.
Te Puia Springs, County Council Office.
Te Rangiita (Turangi-Taupo), Maori School.
Te Reinga, Maori School.
Te Waiohiki Pa, Tuiri Tareha's House.
Te Whaiti, Waikotikoti Dining-room.
Thornton, Public School.
Tikapa, Pokai Dining-hall.
Tikitere, Mrs. Aho Roger's Tea-room.
Tikitiki, Maori School.
Tokomaru Bay. Rarotonga Meeting-house. Tikitiere, Mrs. Aho Koger's Tea-room.
Tikitiki, Maori School.
Tokata (Te Araroa), Maori School.
Tokata (Te Araroa), Maori School.
Tokomaru Bay, Rarotonga Meeting-house.
Tolaga Bay, Ruakapanga Meeting-house.
Torere, Maori School.
Trafford's Hill (Matawai), Work's Camp Office.
Tuparoa, Maori School.
Tutiroa, Public School.
Tutikau, Lee Bros. Office.
Waerengaokuri, Public School.
Waihirere, Runanga-house.
Waihua (Wairoa), Maori School.
Wai-iti (Rotoiti), Maori School.
Wai-iti (Rotoiti), Maori School.
Waimana, Infant room, Public School.
Waimana, Infant room, Public School.
Waimui Pa (Cheddar Valley, Whakatane), Dining-hall.
Waioaka (Opotiki), Hall.
Waiohau, Maori School.
Waiomatatini, Porourangi Meeting-house.
Waiorongomai (Rustoria), Maori School.
Waiotahi, Settlers' Hall.
Waiotapu, State Forest Headquarters, No. 1 Camp, R

Waiotapu, State Forest Headquarters, No. 1 Camp, Recreation Hall.

Hall.

Waipahihi (Taupo), Maori Dining-room.

Waipawa, Courthouse.

Waipiro Bay, Public Library.

Waipukurau, Oddfellows' Hall.

Wairoa (Kihitu), Rauhina Meeting-house.

Wairoa (Ruataniwha), Te Poho-o-Riria Meeting-house.

Waitahanui, Maori School.

Waituhi, Pakowhai Dining-room.

Westshore (Napier), Public School.

Whakaki, Maori School.

Whakarewarewa, Wahiao Meeting-house.

Whakarewarewa, Wahiao Meeting-house.

Whakarewarewa, Waipa State Mill, Hall.

Whakatane Paper Mills, Recreation Room.

Whakatu, Whakatu Hall.

Whakawhitra, Maori School.

Whakawhitira, Maori School. Whangara, Maori School. Whareponga, Maori School. Wheturau (Whatatutu), Public School.

Northern Maori Electoral District-

Houhora, Hall. Kaeo, Courthouse.

Kaihu, School. Kaikohe, Masonic Hall. Kaipara Flats, Public School. Kaitaia, Parish Hall.

iwa Pooti Maori o te Taitokerau—
Ahipara, Maori School.
Akatere, Manuka Mihipo's House.
Akerama-Ruapekapeka, Meeting-house.
Auckland, Hobson Street, Manchester Unity Hall.
Auckland, Lower Albert Street, Sailors' Mission Hall.
Auckland, Parnell Road, No. 49, Returned Soldiers' Social Hall.
Auckland, Halsey Street, Maori Community Centre (principal).
Avondale, Town Hall.
Avanui, School.
Awanui, School.
Batley, Tanoa Maori School.
Batley, Tanoa Maori School.
Broadwood, A. and P. Hall.
Chelsea, C.S.R. Co., Ltd., Sugar Refinery.
Dargaville, Courthouse.
Great Barrier Island, Katherine Bay School.
Haranui, Public Hall.
Helensville, Foresters' Hall.
Herekino, Manukau Maori School.
Hikurangi, Public School.
Horeke, Hall.
Houhora, Hall. Takiwa Pooti Maori o te Taitokerau-

Northern Maori Electoral District-continued Takiwa Pooti Maori o te Taitokerau-continued Kaiwaka, Public School.

Kakanui, Maori School. Kamo, Public School. Kamo, Public School.
Karetu, Maori School.
Kawakawa, Courthouse.
Kenana, Hall.
Kerikeri, School.
Kohukohu, Public Hall.
Lake Ohia, Maori School.
Mamaranuka, Maori School.
Mangamuka, Maori School.

Mamaranu, School.

Mangamuka, Maori School.

Mangonui, Courthouse.

Maraeroa, Maori School.

Matopiu, School.

Matauri Bay, Whakarara Maori School.

Matawaia, Maori School.

Maungaturoto, Courthouse.
Mitimiti, Matihetihe Maori School.
Moerewa, School.
Mokau, Mokau Hall.

Mokau, Mokau Hall.
Motatau, Maori School.
Motukaraka, School.
Motukiore, Walter Smith's House.
Motuti, Maori School.
Naumai, Houghton's Billiard-saloon.
Ngaiotonga Valley, Maori School.
Ngararatunua, J. Cherrington's Residence.
Ngataki, Maori School.
Ngawha, Maori School.
Ngunguru, School.
Northcote, Primary School.
Okaihau, School.
Omahuta, School.

Omahuta, School. Omanaia, Maori School. Omapere, School. Onehunga, Courthouse. Opononi, Opononi Hall.

Onenunga, Courthouse.
Opononi, Opononi Hall.
Opua, School.
Orakei, Lange Hall, Kepa Road.
Oromahoe, Maori School.
Otaika, School.
Otaika, School.
Otaika, School.
Otaika, Maori School.
Otaua, Maori School.
Oturei, Meeting-house.
Oturu, Maori School.
Paihia, Te Tii Memorial Hall.
Pakanae, Pakanae Hall.
Pakiri, Public Hall.
Pakotai, Maori School.
Pampuria, Maori School.
Panguru, Memorial Hall.
Parakao, School.
Parapara, Maori School.
Parapara, Convent School.
Pataua, School.
Pawarenga, Convent School.

Pataua, School.
Pawarenga, Convent School.
Penrose, Olive Road, Methodist Sunday School.
Peria, School
Pipiwai, Hone Peepe's Meeting-house.
Pokapu, School.
Poroti, School.
Port Fitzroy, The Hall.
Portland, School.
Pouto, School.
Putepoto. Maori School.
Putepoto. Maori School. Pukepoto, Maori School. Punaruku, Maori School.

Pupuke, Maori School

Punaruku, Maori School.
Pupuke, Maori School.
Rangiahua, Public Hall.
Rawene, Courthouse.
Rawhiti, Maori School.
Reweti, Maori Meeting-house.
Ripia, Tatarariki Public Hall.
Ruawai, Settlers' Hall.
Russell, Public School.
Taheke, School.
Taipa, Trading Co.'s Store.
Takahiwai, Maori School.
Takahue, School.
Takahue, School.
Takou, Meeting-house.
Tangiteroria, School.
Te Ahuahu, Maori School.
Te Hapua, Maori School.
Te Hapua, Maori School.
Te Huahua, School.
Te Huahua, School.
Te Karae, Meeting-house.
Te Paki, Te Paki Station.
Te Wharau, Maori School.
Te Karae, Meeting-house.
Te Paki, Te Tii Maori School.
To Karae, Meeting-house.
Te Tii Mangonui, Te Tii Maori School.
Tii Mangonui, Te Tii Maori School.
Tii Mangonui, Te Tii Maori School.
Tutekehua, School.
Victoria Valley, School.
Victoria Valley, School.
Waiharara, Public School.
Waiharara, Public School.

Northern Maori Electoral District-continued Takiwa Pooti Maori e te Taitokerau-continued

Waikare, Maori School.
Waima, Maori School.
Waima North, Moehau Maori School.
Waima Valley, Waima Central Hall.
Waimamaku, Maori School.
Waimate North, Tauwhare Marae, Meeting-house.
Wainui, Maori School. Waiomio, Maori School. Waiotira, School. Waipapakauri, Taparore Maori School. Waipapakauri, Taparore Maori School. Waipapakauri, Taparore Maori School. Waitaruke, Meeting-house. Waitaruke, Meeting-house.
Whakapara, Public School.
Whananaki, School.
Whangape, Maori School.
Whangarei, Bank Street, Town Hall.
Whangaruru, Maori School.
Whatuwhiwhi, Rangiawhia Maori School.
Whirinaki, Maori School.

Southern Maori Electoral District-Takiwa Pooti Maori o te Waipounamu-

Akaroa, Courthouse Akaroa, Courthouse.
Arahura, Toker's Hall.
Arowhenua, Maori Public School.
Ashburton, Courthouse.
Bluff, Borough Council Chambers.
Canvastown, Debating Society Hall.
Christchurch, Normal School.
Cobb Valley Dam, Ministry of Works Office.
Dunedin, Courthouse.
Half-moon Bay, Stewart Island, County Clerk's Office.
Havelock. Postmaster's Office. Havelock, Postmaster's Office. Invercargill, Don Street, Law Courts. Jacob's River, Public School. Jacob's River, Public School.
Kaikoura, Courthouse.
Kaka Point, Publie Hall.
Karitane, Publie School.
Lake Pukaki, Public Works Hall.
Lyttelton, Public Library.
Madsen, Wharcatea Bay School. Mangamaunu, Public School. Moeraki Public School. Morven (Waihao), Public School. Morven (Waihao), Public School.

Motueka, Courthouse.
Nelson, Courthouse.
Oaro, Public School.
Okiwi Bay, Mr. G. R. Wratt's Homestead.
Okoha, Public School.
Onauku, Mr. Vernon Watson's Residence.
Oraka (Colac Bay), Public School.
Otakou, Public School.
Papatotara, Public School.
Picton, Courthouse.
Rapaki, Rapaki Hall.
Roxburgh Hydro, Y.M.C.A. Hall.
Takaka, Courthouse
Taumutu, Runanga House.
Tekapo, Public School.
Tuahiwi, Public School.
Waikawa, Public School. Waikawa, Public School. Wairau Pa, Public School. Wairewa, Runanga Hall. Waitaki North (Glenavy), Public School.

Western Maori Electoral District-Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru-

Aotearoa, Meeting-house.
Aramiro, Kaharoa Maori School
Arapuni, Workers' Hall.
Aria, Aria Public School.
Athenree, Teamsters' Cottage, Larner's Road.
Bell Block, Public School.
Benneydale, State Mines Hall.
Bethlehem (Tauranga), Paeroa Maori School.
Bulls, Town Hall.
Cambridge, Town Hall.
Chatham Islands (Kairakau), School.
Chatham Islands, Waitangi Courthouse.
Colville, Soldiers' Memorial Hall.
Coromandel, Courthouse. Colville, Soldiers' Memorial Hall.
Coromandel, Courthouse,
Erua, Timber Co.'s Hall.
Feilding, Town Hall.
Foxton, Public School.
Frankton Junction, Railway Social Hall.
Fraser Road (Hawera), Public School.
Glen Afton, Public Hall.
Gordonton, Tuturuapapa Meeting-house.
Hangatiki, Dining-hall at Pa.
Hauturu, District School.
Hauwai (Tokaanu), House of T. Aperahama.
Hawera, Courthouse.
Hikutaia, Public Hall.
Hirangi (Turangi), Maori School.
Hokio Beach, Training Centre School.
B

Western Maori Electoral District—continued Taikiwa Pooti Maori o te Taihauauru-continued Horotiu, Public Hall.
Jerusalem (Wanganui River), Maori Meeting-house.
Kai Iwi (Awahuri), Kauwhata Meeting-house.
Kai Iwi (Wanganui), Public School.
Kaitupeka (Taringamotu), Maori Meeting-house.
Kaiwhaiki (Wanganui), Kaiwhaiki Meeting-house.
Kaiwhaiki (Wanganui), Kaiwhaiki Meeting-house.
Kakahi, Public School.
Kakariki (Halcombe), Public School.
Karioi, Maori Meeting-house.
Katikati, District High School.
Kaungaroa, Maori School.
Kaungaroa, Maori School.
Kaungaroa, Maori School.
Kerepehi, Public Hall.
Ketemarae Road (Hawera), Ketemarae Meeting-house.
Kihikhi, Town Hall.
Kinleith, New Zealand Forest Products, Ltd., Main Office.
Kinohaku (Te Kuiti), No. 2 School.
Kopu, Public Hall.
Kopua (Raglan), House of T. Manihera.
Koputaroa, Public School.
Koputauaki (Coromandel), Koputauaki School.
Koroniti, Pomoana Maori School.
Levin, Public School.
Mahoenui, The Hall. Horotiu, Public Hall. Koputauaki (Coromandel), Koputauaki School.
Koroniti, Pomoana Maori School.
Levin, Public School.
Mahoenui, The Hall.
Makakahi (Raetihi), H. Pike's Shearers' Whare.
Manaia (Coromandel). Hall.
Manaia (Taranaki), Waiokuru Pa Meeting-house.
Manakau, Public School.
Mangaorongo (Otorohanga), House of Tom Manaia.
Mangarenige (Otorohanga), House of Tom Manaia.
Mangarenige (Mangere), Public School.
Mangere Central, Public Hall.
Manunui, White's Hall.
Marokopa, School.
Marton, Victory Hall.
Matahiwi (Wanganui River), Maori School.
Matakana Island, Te Kotukutuku Maori School.
Matakotoko Pa. (Te Mata), Maori Meeting-house.
Matangi, Maori Meeting House.
Matapihi (Tauranga), Maori School.
Maungatapu (Hairini), Maori School.
Maungatapu (Hairini), Maori School.
Moenaki (Te Kowhai), Maori Meeting-house.
Moerangi (Kawhia), Pakihi Public School.
Moerangi (Manunui), Mrs. Laing's Residence.
Mokau Heads (Mokau), Public Hall.
Morrinsville, Kai-a-te-Mata Maori Hall.
Motuiti, Motuiti Pa.
Moturoa, Maori Hostel, 4 Morley Street, New Plymot Motuiti, Motuiti Pa. Moturoa, Maori Hostel, 4 Morley Street, New Plymouth. Newtown (Wollington), Newtown Public School.
Ngapuke (Mananui), Kauriki Pa Hall.
Ngaroma, School.
Ngaruawahia, Public School.
Ngatira, Runanga-house. Ngutunui, School. Nihoniho, Public School. Oaonui, Public School. Ohakune Junction, Railway Social Hall. Ohangai, Public School. Ohau, Ohau Public School. Ohangai, Public School.
Ohau, Ohau Public School.
Ohautira (Waingaro), Maori School.
Ohawe (Hawera), Camping-ground Pavilion.
Ohura, R.S.A. Hall.
Okaiawa, Public Hall Supper-room.
Okauia (Matamata), Te Ohaki Maori Meeting-house.
Okoroire, Waiomou Road Public School.
Onewhero, Public Hall.
Ongarue, School.
Oparau, School.
Oparau, School.
Oparaue (Te Kuiti), School.
Opiki, Public School.
Opuatia, Public Hall.
Opunake, Courthouse.
Otahuhu, Public School, Station Road.
Otakeho, Public School.
Otaki, Public School.
Otoko Pa (Tauakira), Maori School.
Otoko Pa (Tauakira), Maori School.
Otorohanga, Courthouse.
Owairaka (Te Awamutu), Owairaka Pa Hall.
Owhango, Public Hall.
Paeroa, Courthouse.
Palmerston North, Courthouse.
Palmerston North, Courthouse. Paeroa, Courthouse.
Palmerston North, Courthouse.
Papakura, Methodist Hall.
Papamoa (Tauranga), Romai Meeting-house.
Parawera (Te Awamutu), Maori School.
Parikino, Parikino Hall.
Pariroa Pa (Patea), Maori Meeting-house.
Patea, Druids' Hall.
Patumahoa, Public School. Patumahoe, Public School. Petone, Labour Hall. Petone, Labour Hall.
Pihama, Public School.
Pinedale, Public Hall.
Piopio (Te Miro-o-Huia), School.
Pipiriki, Post-office.
Pirongia, Public School.
Porirua, Maori Meeting-house.
Port Waikato (Tuakau), Roose Shipping Co.'s Wharf-shed. Western Maori Electoral District—continued Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru—continued

Pukekohe, Drill Hall.
Pukemoremore, Social Hall.
Pukemoremore, Social Hall.
Puketutu, Railway-station Building.
Pungarehu, Public School.
Puniho, Mrs. V. M. Mayhead's Garage.
Purangi, Purangi Hall.
Pureora (Pureora Forest), Public Hall.
Putaruru, Courthouse.
Raetihi, Druids' Hall.
Rahotu, Public School.
Rakanui (Te Mania), Maori School.
Rakanui (Te Mania), Maori School.
Ratana, Haami's Office.
Rangiotu, Public School.
Ratana, Maori School.
Ratana, Maori School.
Raturimu, Public Hall.
Rotowaro, Public Hall.
Rukuhia (Hamilton), Public Hall.
Rukumoana, Paramount Pa Meeting-house.
Selwyn (Te Poi), Rengarenga Meeting House.
Shannon, Public School.
Silverstream, Silverstream Hospital.
Taharoa (Te Waitere), Maori School.
Taihape, A.M.P. Association's Office.
Takapu (Rangiriri), Maori Meeting-house.
Takirau, Maori Meeting-house.
Takirau, Maori Meeting-house.
Tangarakau, School.
Tarata, Maori Meeting-house.
Tataia (Tongariro), Otukou Maori School.
Tauhei (Morrinsville), Kakenga Tomonui's House.
Taupiri, Public School.
Tauranga, Tauranga Town Hall Supper-room.
Tauranganui (Te Kohanga), Maori Meeting-house.
Tauriko, Public School.
Tauriko, Public School.
Tauriko, Public School.
Taurakawa (Waihi), Tawatawa Hall.
Te Aharoa (Te Kuiti), Te Whare's house.
Te Akau, Public Hall.
Te Aroha, Courthouse.
Te Akawa (Kawhia), Rangi Moke's House.
Te Kakawa (Kawhia), Rangi Moke's House.
Te Kakawa (Kawhia), Rangi Moke's House.
Te Kakawa (Kawhia), Rangi Moke's House.
Te Kakawa, School.

Te Kawa, School.
Te Kopua (Te Awamutu), Maori School.
Te Koura (Okahukura), House of Jackson Matena.
Te Kuiti, Maori Affairs Department.
Te Mahoe (Owhiro), Empty House of S. G. Whyte.

Western Maori Electoral District—continued
Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru—continued
Te Paina (Mercer), Public Hall.
Te Poi, Omeka Pa Meeting-house.
Te Puna, Maori Meeting-house.
Te Uku, Memorial Hall.
Thames, Unity Hall, Queen Street.
Thoi (Mokai), Social Hall.
Tirau, Public School.
Tiroa (Mangapehi), Collier's Mill Cookhouse,
Tirohia (Paeroa), Public School.
Tokaanu, Puhaorangi Meeting-house.
Tokorangi (Halcombe), Poupatate Meeting-house
Tokorangi (Halcombe), Poupatate Meeting-house
Tokorao, Public School.
Turakau, Maori Hostel.
Turakina, Public School.
Turangarere (Hihitahi), Public School.
Urenui, Maori Meeting-house.
Waahi (Huntly), Mormon Chapel.
Waharoa, Maori Meeting-house.
Waiheke Island, Surfdale Hall.
Waihi, St. James' Hall.
Waihi, St. James' Hall.
Waihi, St. James' Hall.
Waikanae, Public School.
Waikanae, Public School.
Waikanae, Public School.
Waikino, Victoria Hall Supper-room.
Waimina, Picture-theatre.
Waiouru, Works' Department Mess.
Waitakaruru, Maori Hall.
Waitara, Manukorihi Pa.
Waitoa, Public School
Waitono Caves, Tarrant's Camping-house.
Waitotara, Public School Manual Room.
Waiuku, Courthouse.
Waiwhetu (Lower Hutt), White's Line East Te Aroha Club Hall.
Wangaehu, Public Hall.
Wangaehu, Public Hall, Bell Street.
Waotu (Putaruru), Maori School.
Wellington, Sydney Street East Hall, School-room.
Werarca (Glenmurray), House of H. Marshall.
Whakatiri (Clevedon), Brown Bros. Wool-shed.
Whakatiwi (Kaiaua), Maori Hall.
Whatawhata, Publie Hall.
Whatawhata, Publie Hall.

As witness the hand of His Excellency the Governor-General, this 6th day of August, 1951.

T. CLIFTON WEBB,
Minister in Charge of Electoral Department.

Ina hoki te ringa o His Excellency te Kawana-Tianara, tuhia i tenei te 6 o nga o Akuhata, 1951.

T. CLIFTON WEBB, Minita Whakahaere Pooti.